



Шановні пані та панове!

Дорогі співвітчизники!

Жахлива повномасштабна нападницька війна Російської Федерації проти України триває. Понад мільйон людей із України знайшли прихисток у Німеччині.

Із вашим прибуттям до Німеччини багато обставин у вашому житті зазнали змін – нове місце проживання у новому середовищі та у новому житлі. Вам доводиться турбуватися як про забезпечення коштів на проживання, так і, у багатьох випадках, про догляд за дітьми.

Центри зайнятості (Jobcenter) із самого початку надавали вам супровід і підтримку. Тим часом ви мали змогу отримати базові знання німецької мови на інтеграційних курсах.

З початку війни 160 000 громадян України змогли працевлаштуватися в Німеччині. Працевлаштовуйтеся і ви! На роботі ви зможете познайомитися з новими людьми, удосконалити німецьку мову і підвищити кваліфікацію, а також здобути досвід на німецькому ринку праці.

Після повернення до України ваш досвід роботи, робочі контакти та знання німецької мови допоможуть у процесі відбудови країни, наприклад, на роботі у німецьких компаніях в Україні. Сьогодні Україна прагне членства у ЄС – зі вступом до ЄС для всіх українців буде діяти право на свободу пересування, тобто ви зможете працевлаштуватися у будь-якій державі-члені ЄС.

У Німеччині існує гостра потреба у робочому персоналі, в тому числі висококваліфікованому. Роботодавці усе більшу увагу звертають на кандидатів із інших країн.

Посольство України в Німеччині й Федеральне міністерство праці та соціальних справ Німеччини перебувають у постійній взаємодії, аби усунути перешкоди під час працевлаштування громадян України, а також популяризації серед роботодавців створення додаткових пропозицій для шукачів прихистку.

Для надання підтримки у пошуку місця роботи Федеральне міністерство праці та соціальних справ разом із Федеральним агентством зайнятості зібрали існуючі заходи підтримки в рамках ініціативи під назвою Job-Turbo. Якщо ви отримуєте соціальні виплати (Bürgergeld), після завершення інтеграційного курсу центри зайнятості супроводжуватимуть ваш подальший шлях та регулярно запрошуватимуть – за можливості, раз на півтора місяці – на співбесіду. Мета співбесід полягає в тому, щоб допомогти вам працевлаштуватися із базовими знаннями німецької мови і замінити або зменшити вашу потребу у отриманні соціальної допомоги.

У цьому зв'язку хочемо звернути вашу увагу на таку інформацію:

- Центри зайнятості докладатимуть зусиль, щоб запропонувати вам вакансії, які відповідають вашому професійному досвіду. Утім, навіть робота, яка не відповідає вашій кваліфікації та попередньому досвіду, може значно збільшити шанси на краще працевлаштування у майбутньому. Трудове життя в Німеччині не завжди вдається розпочати за бажаною професією.
- При працевлаштуванні в компанії поцікавтесь можливими професійними перспективами та можливостями із підвищення кваліфікації. Поцікавтесь у центрі зайнятості про можливості щодо продовження вивчення німецької мови паралельно з роботою.
- Однак проявляйте і власну активність, шукайте роботу через соціальні мережі, ярмарки вакансій, біржі праці в інтернеті та шляхом розсилання ініціативних листів про пошук роботи.
- Центр зайнятості підтримає вас у визнанні професійної кваліфікації, отриманої вами в Україні.
- Якщо ви працюєте, ви й ваша сім'я і надалі матимете медичне страхування й завжди отримуватимете більше грошей, ніж не працюючи. Якщо зарплата спочатку буде низькою, ви зможете отримати додаткову підтримку від держави, наприклад, соціальні виплати (Bürgergeld), гроші на оплату житла або виплати на дітей. Центр зайнятості і тут зможе вам допомогти.
- У Німеччині діють регулювання щодо захисту від незаконного звільнення, які забезпечують вас від свавільного звільнення. Якщо ви все ж таки втратите роботу, існує надійна система соціального захисту: ви зможете отримувати допомогу по безробіттю або соціальні виплати (Bürgergeld). У цьому разі ваші витрати на житло будуть покриті центром зайнятості та ви й надалі матимете доступ до медичного обслуговування.

Ми стоїмо пліч-о-пліч зі всіма українками та українцями заради нашого спільного європейського й демократичного майбутнього. Бажаємо вам успіхів у пошуку роботи в Німеччині!

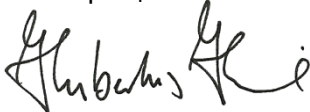
Додаткову інформацію можна знайти за посиланнями:

www.youtube.com/@handbookgermany.ukrainian/videos

www.bmas.de/jobturbo-ukr

www.handbookgermany.de/uk/ukraine-info

З найкращими побажаннями!



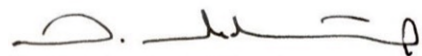
Hubertus Heil, MdB

Федеральний міністр
праці та соціальних
справ



Daniel Terzenbach

Спеціальний
уповноважений з інтеграції
біженців на ринку праці



Oleksii Makeiev

Посол України
в Німеччині